

	ESZKÖZÖK	Folyó könyvviteli időszak	Közvetlenül megelőző könyvviteli időszak
	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	265626	37169
A.	Nem forgó eszközök	1641	1643
A.III.	Hosszú távú pénzeszközök	1641	1643
A.III.1	Értékpapírok	1641	1643
B.	Forgóeszközök	263985	35526
B.III.	Rövid távú követelések	2855	2549
B.III.3.	Egyéb követelések	2549	
B.IV.	Pénzeszközök	261130	32977
B.IV.1.	Bankszámlák és betétek	261130	32977
	FORRÁSOK	Folyó könyvviteli időszak	Közvetlenül megelőző könyvviteli időszak
	SAJÁT TŐKE ÉS KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN	265626	37169
A.	Saját tőke	260268	31808
A.V.	Felhalmozott nyereség vagy az előző évek vesztesége	31808	32744
A.VI.	Adózás utáni eredmény	228460	-936
B.	Kötelezettségek	5358	5361
B.I.	Hosszú távú kötelezettségek, kivéve a tartalékot és hitelt	249	108
B.IV.	Rövid távú kötelezettségek, kivéve a tartalékot, hitelt és segílyt	4109	4243
B.IV.1.	Rövid távú kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból	-369	503
2.	Alkalmazottakkal szembeni kötelezettségek és társadalombiztosítási járulék	3735	3078
3.	Adókötelezettségek és támogatások	743	662
B.V.	Rövid távú tartalékok	1000	1010
	Szöveg	Folyó könyvviteli időszak	Közvetlenül megelőző könyvviteli időszak
	Gazdasági tevékenységek bevétele összesen	285002	40000
VI.	Gazdasági tevékenységek egyéb bevétele	285002	40000
*	Gazdasági tevékenységek ráfordításai összesen	56061	40264
B.	Anyagfelhasználás, energiafogyasztás és egyéb nem raktározható szállítmányok	4583	3890
C.	Szolgáltatások	15795	11838
D.	Személyes ráfordítások	35536	24307
E.	Adók és illetékek	147	217
I.	Gazdasági tevékenységek egyéb ráfordításai		13
**	Mérleg szerinti eredmény	228941	-265
*	Hozzáadott érték	-20378	-15728
*	Pénzügyi tevékenység bevételei	154	6
X.	Bevételek kamatai	154	3
XI.	Árfolyamnyereségek		3
*	Pénzügyi tevékenységek ráfordításai összesen	154	197

N.	Árfolyamvesztések	21	78
O.	Pénzügyi tevékenységek egyéb ráfordításai	133	119
**	Pénzügyi tevékenységek eredménye		-191
**	Adózás előtti eredmény	228941	-456
P.	Jövedelemadó	481	480
***	Adózás utáni eredmény	228460	-936

a Via Carpatia Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás

ÉVES JELENTÉSE

2015

tartalom

A Via Carpatia Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás éves jelentése az alábbi részeket tartalmazza:

1. Bevezető rész
2. A társaság fejlődése és szervezeti felépítése
3. A Via Carpatia EGTC fő tevékenységei 2015-ben
4. Éves beszámoló
5. Következtetés

1. Bevezető rész

- Via Carpatia Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás
- Székhely: Nám. maratónu mieru 1, 040 01 Kassa - Košice
- Statisztikai számjel: 45230030
- Adóazonosító szám: 2023851126
- Hivatalos képviseleti szerv: igazgató: Ing. Orbán Máté Julianna, PhD.

2. A társaság fejlődése és szervezeti felépítése

A Via Carpatia Európai Területi Együttműködési Csoportosulás megalakítása a két régió önálló külpolitikájának hasznosítása és eredménye az európai jogrend által meghatározott lehetőségek alapján. Az alapító okiratokról a magyar és a szlovák fél elsőként 2012 májusában egyeztetett. A tárgyalási folyamatok 2012 végén sikerrel zárultak és ennek eredményeképpen 2013. január 9-én Kassán ratifikálták a dokumentumokat. A két megye hivatalos képviselőinek megegyezése értelmében a Via Carpatia Európai Területi Együttműködési Csoportosulás alapító tagjai a Kassai Megyei Önkormányzat és Borsod-Abaúj-Zemplén Megye.

A Via Carpatia Európai Területi Együtműködési Csoportosulásáról szóló Egyezmény és az Alapítószabályzat aláírását követően megalakultak a munkacsoportok. Elkészült az alapító dokumentumok angol nyelvű fordítása, Borsod-Abaúj-Zemplén Megye megkapta a magyarországi Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium hozzájárulását ahhoz, hogy csatlakozzon a társuláshoz, és 2013 áprilisában benyújtásra került az Via Carpatia EGTC bejegyzésére irányuló kérelem a SZK Kormányhivatalánál vezetett jegyzékbe. A bejegyzés a felek egyezségének értelmében a szlovák jogrend alapján történt abból az okból, hogy az EGTC irodája (székhelye) Kassán lesz. A regisztrációt végző hivatal 2013. május 31-ei hatállyal jegyezte be a társulást. A Via Carpatia EGTC megalakulásáról tájékoztatást kapott a Régiók Bizottsága és a társulás megalakulásáról szóló értesítésnek az Európai Unió hivatalos lapjában való közzétételére irányuló kérelmet kézbesítették az Európai Közösség Hivatalos Kiadványainak hivatalához.

A Via Carpatia EGTC 2013. 9. 1-ével kezdte meg működését Kassán, a Námestie Maratónu mieru 1. alatt.

A Via Carpatia EGTC szervezeti felépítése 2015-ben:

1. A Via Carpatia EGTC közgyűlése – a Via Carpatia EGTC elnöke Török Dezső és a Via Carpatia EGTC alelnöke JUDr. Zdenko Trebuľa
2. A Via Carpatia EGTC felügyelőtanácsa
 - elnök – Ing. Olivér Kovács - KKÖ
 - tagok - JUDr. Daniela Szélesová – KKÖ
 - Béres László - BAZ
 - Szeles András – BAZ
3. A Via Carpatia EGTC igazgatója – Ing. Julianna Orbán Máté, PhD.
4. Közös titkárság – igazgatói asszisztens JUDr. Marta Fülöpová
 - adminisztrációs munkás

3. A Via Carpatia EGTC fő tevékenységei 2015-ben

2015. évben a Via Carpatia EGTC folytatta munkáját és tevékenységeit. A Via Carpatia EGTC az elmúlt években úgy irányította tevékenységét, hogy minél több pályázaton belül tudjon pályázni. A pályázati kiírások alapján, melyek megfeleltek a Via Carpatia EGTC-nek a Csoportosulás a következő projektekbe vett részt:

1. A Szlovák Köztársaság közlekedésügyi, építésügyi és vidékfejlesztési minisztere 148/2015 számú, 2015. november 16-án kelt döntése értelmében dotáció került jóváhagyásra a Via Carpatia

Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás „Az EuroVelo 11 és a Zempléni Kerékpárút kiválasztott szakaszai tervdokumentációjának megvalósítása Kassa megyében“ elnevezésű projektje számára.

A projekt megvalósítása a következő szakaszok tervdokumentációjának kidolgozását igényli:

1. Koksóbaksa (Kokšov-Bakša) község kataszterében az EuroVelo 11 szakaszának területrendezési döntéséhez való dokumentáció előkészítése és a község központjának rácsatolása az EuroVelo 11 főútvonalára.

2. Alsómislye (Nižná Myšľa) község kataszterében az EuroVelo 11 szakaszának területrendezési döntéséhez való dokumentáció előkészítése.

3. Nagymihály (Michalovce) város kataszterében a Zempléni Kerékpárút szakaszának területrendezési döntéséhez való tervdokumentáció előkészítése és rácsatolás a városi kerékpárút-hálózatra.

4. Vinna (Vinné) község kataszterében a Zempléni Kerékpárút szakaszának területrendezési döntéséhez való tervdokumentáció előkészítése.

A projekt összköltségvetése 43 440,00 euró, melyből 39 096,00 euró a Szlovák Köztársaság Közlekedésügyi, Építésügyi és Vidékfejlesztési Minisztériuma dotációja; 4 344,00 euró pedig a Kassai Megyei Önkormányzat dotációja. A támogatás kérvényezője a Via Carpatia Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás volt, a következő projektpartnerekkel együttműködve: Koksóbaksa község, Alsómislye község, Nagymihály város, Vinna község, Kassai Megyei Önkormányzat.

2. A Via Carpatia Európai Területi Együttműködési Csoportosulás a 2015. évben is pályázott az Európai Területi Együttműködési Csoportosulások 2015. évi működési támogatására. Ezt a Jövő útja Kft.-n keresztül tette meg, amely Magyarországon van bejegyezve a Via Carpatia EGTC fiókjaként a pályázat könnyebb és egyszerűbb kezelése érdekében. A pályázaton belül elnyert támogatási összeg: 8 200 000 Ft., mely a következő kiadásokra volt fordítva:

1. Adminisztrációs költségek – tolmács és könyvelési díj
2. Reklámtárgyak - táskák, tollak, USB kulcs, esernyők, Power bank, jegyzettömbök. Ezek a reklámtárgyak a Via Carpatia EGTC logójával vannak megjelölve
3. A Kis Projekt Alap kézikönyvének az elkészítése
4. Bérköltségek
5. Tárgyi eszközök – számítógépek, asztali számítógépek, külső merevlemezek, multifunkciós gép

A fent említett projekteken kívül, melyeknek megvalósítása jelenleg is folyamatban van, a Csoportosulás több konferencián és találkozón is részt vett, melyeknek célja új partnerség keresése és a kölcsönös együttműködés megerősítése volt, egyes régiók és államok között.

A Via Carpatia EGTC legfontosabb eseménye 2015. április 17-én, a lengyelországi Rzeszówban aláírt Egyezmény volt, amely a Via Carpatia – Európa északi és déli határát összekötő legrövidebb útvonal - megépítéséről szólt, Lengyelország, Szlovákia és Magyarország regionális önkormányzatainak képviselői között. Az egyezmény aláírásával tetőpontját érte el az EU keleti régióinak stratégiai közlekedéséről tárgyaló Via Carpatia nemzetközi konferencia.

2015. június 24.-25. nemzetközi részvételű konferenciót tartottak, melynek címe: "Közlekedés a kelet-szlovákiai régióban 2014-2020". A rendezvény védnökei: Ing. Ján Počiatek, a Szlovák Köztársaság Közlekedésügyi, építésügyi és vidékfejlesztési minisztere, JUDr. Zdenko Trebuľa, a Kassai Kerületi Önkormányzat elnöke és MUDr. Peter Chudík, az Eperjesi Kerületi Önkormányzat elnöke voltak. A Via Carpatia EGTC nagy mértékben részt vett a szervezeti előkészületekben és bebiztosította a konferencián felhasznált reklámtárgyakat, ezen kívül a Via Carpatia EGTC igazgatója bemutatta prezentációját „Via Carpatia – Út a jövőben” címmel.

Ezen kívül a Via Carpatia EGTC egy pár találkozót szervezett a Kis Projekt Alap-pal kapcsolatban, mégpedig: Szabolcs-Szatmár-Bereg, Nógrád, Heves megyével és Besztercebánya Önkormányzattal.

Továbbá a Via Carpatia EGTC részt vett több találkozón és konferencián is:

- RFÜ Alsó Zemplén találkozó - együttműködési lehetőségek, 2015.12.08.
- Konferencia Luxemburgban a Via Carpatiáról is 2015.11.11-13.
- Egyeztetés a borsi Rákóczi kastély felújításával kapcsolatban, 2015.11.02.
- Kínai nagykövet és delegációja - egyeztetés a Via Carpatiáról is, 2015.10.08.
- Zárókonferencia - Nagykövesd-Pácin SK-HU határátkelőhöz vezető utak felújítása, 2015.6.22.
- Szlovákia-Finnország, kétoldalú üzleti találkozó, 2015.04.28.
- Az Interreg és az Európai Területi Együttműködési Csoportosulás, 2015.04.14., Madridban

2015-ben a Via Carpatia EGTC -nek három alkalmazottja volt. Az EGTC igazgatója Ing. Julianna Orbán Máté, PhD., igazgatói asszisztens JUDr. Fülöp Márta, adminisztrációs munkás Ing. Popély Tímea.

4. Éves beszámoló

A könyvelésről szóló törvény 20 §-ának 1. bekezdése értelmében az éves beszámoló az éves jelentés kötelező részét képezi. A Via Carpatia EGTC éves beszámolója nem csak a Csoportosulást érinti, hanem leányvállalatát is, a Jövő útja Kft.-t. Mindkét szervezet külön gazdálkodik, más cél érdekében. A Via Carpatia EGTC 2015-os évi bevétele 40.000,00 euró volt. Ez az összeg mindkét megye tagdíjából tevődik össze, mely 20.000,00 euró, tagonként. A költségek fő részét a bérleti díjak, telefon számlák, a közigazgatás, írószerek, ...stb. és két alkalmazott bérköltsége alkották. Ezen kívül úti és étkezési

költségek, és mivel határonátnyuló együttműködésről van szó, a költségek része fordításokra és tolmácsolásra volt fordítva. Az Via Carpatia EGTC költségeiből nem volt fizetve semmilyen egyéb termék vagy szolgáltatás, mivel költségvetésének összege nem volt erre elegendő. Ezt a hiányt a Via Carpatia EGTC a Jövő útja Kft. költségvetéséből próbálja kompenzálni, melynek segítségével az ETT projekten keresztül tudta biztosítani a Csoportosulás technikai és anyagi hátterét. A projekt által kapott támogatás összege 8.200.000 Ft, melyből legtöbb részben a harmadik alkalmazott bérköltségei voltak kifizetve. A bérköltségen kívül a projekt által lett bebiztosítva mind három alkalmazott részére a technika, a reklámtárgyak, a könyvelői és tolmácsi kiadások és a Belső kézikönyv elkészítése a Kis Projekt Alap részére. Ez a cég annak érdekében jött létre, hogy a Csoportosulás pályázni tudjon az ETT projektre, ezért a 2015-os év összes költsége összhangban van a 2014 és 2015-ös projekttel. 2015.5.31-én levolt adva minden szükséges dokumentumok a 2014-es ETT projekthez, melyet a Magyar Köztársaság Külügyminisztériuma le ellenőrzött és jóváhagyott. A Via Carpatia EGTC 2014-ben és 2015-ben független könyvvizsgálói ellenőrzésen ment keresztül. Szakvélemény szerint a könyvviteli zárlat valamennyi jelentős összefüggés tekintetében igaz és hű képet nyújtó a Via Carpatia EGTC gazdálkodó szervezet anyagi helyzetéről.

5. Következtetés

A Via Carpatia ETT alapítói és tagjai a Kassa Megyei Önkormányzat és Borsod-Abaúj-Zemplén Megye. A Csoportosulás zavartalan működését a két régió közötti nagyon jó viszony biztosítja, melynek köszönhetően nagyon könnyű közös megoldást hozni és döntéseket a Csoportosulást érintő kérdésekben.

2015-ben a Via Carpatia EGTC Közgyűlése összesen 3x ülésezett. Fontos témákról döntöttek, mint például: a Via Carpatia EGTC és Jövő útja Kft. költségvetésének jóváhagyásáról, döntöttek a Kis Projekt Alap kérdéséről, az ETT és a kerékpárút projektek beadásáról. Ezen kívül jóváhagyták a Csoportosulás web oldalát, a Főiskolás diákok részére kihirdetett versenyt, és a Közgyűlés tagjai részére az elektronikus szavazást, mely felgyorsítja a döntéshozatalt.

2016-ban a Via Carpatia EGTC szeretné továbbra is teljesíteni céljait és tevékenységeit és ezen kívül projekteket szeretne beadni, főként az SK-HU 2014-2020 Operatív programon keresztül. Néhány esetben maga a Csoportosulás lesz a pályázó, máshol pedig projektmenedzserként szeretne érvényesülni.

Főleg a következő projektekről van szó:

- a) Kis Projekt Alap
- b) HU-SK programon belül szeretné a Via Carpatia tranzit út kiépítésének támogatását elősegíteni
- c) Edelény – Perbenyik – Buzita - projektmenedzser
- d) Debrecen – Miskolc – Kassa - projektmenedzser

e) 2016. évi ETT támogatási pályázat

Mellékletek jegyzéke

A Via Carpatia EGTC 2015-re vonatkozó éves beszámoló

A Jövő útja Kft. 2015-re vonatkozó éves beszámoló

Könyvvizsgálói jelentés 2015

Kelt Kassán, 2016. 04. 15.

Kidolgozta: Ing. Julianna Orbán Máté, PhD.